

SCHEDA TECNICA

Technical Data Sheet - Fiche Technique

Ficha Técnica - Technisches Datenblatt - Technische Inlichtingen

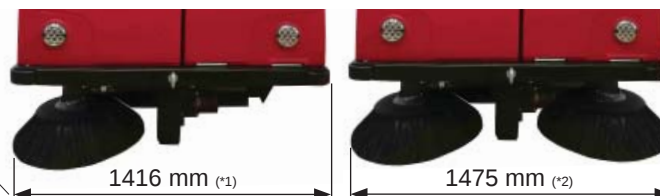
MILLE Plus

DIMENSIONI MACCHINA "senza spazzole"

Machine Dimensions "without brushes" - Dimensions de la machine "sans brosses" - Dimensiones de la máquina "sin cepillos"
Maschine Abmessungen "ohne Bürsten" - Machine Afmetingen "zonder borstels"



(*1)
con spazzola laterale destra sollevata
with right side brush raised
avec brosse latérale droite soulevée
con cepillo lateral derecho elevado
mit der rechten Seitenbürste angehoben
met rechter zijborstel omhoog



(*2)
con spazzola laterali sollevate
with side brushes raised
avec brosses latérales soulevées
con cepillos laterales elevados
mit der Seitenbürsten angehoben
met zijborstels omhoog

CARATTERISTICHE GENERALI - General Features - Caractéristiques - Características Generales - Hauptmerkmale - Algemene Eigenschappen

Motoscopa meccanica con sistema di aspirazione per il controllo delle polveri .

Mechanical sweeper with vacuum system for dust control.
Balayeuse mécanique avec système d'aspiration de la poussière.
Barredora mecánica con el sistema de aspiración para el control del polvo.
Kehrasugmaschine zum Staubfreien Kehren.
Veegmachine met zuigsysteem voor stofbeheersing.

Motoscopa dotata dell'esclusivo sistema di aspirazione sulle spazzole laterali " DUST BUSTER"

Sweeper supplied with the exclusive vacuum system on side brushes " DUST BUSTER"
Balayeuse avec aspiration de la poussière sur les balais latéraux avec système "DUST BUSTERS"
Barredora dotata del sistema esclusivo de aspiración sobre los cepillos laterales "DUST BUSTER"
Kersaugmaschine zum Kehren auf die Seitenbesen "DUST BUSTER"
Stofaanzuiging op zijborstels met „DUST BUSTER" systeem

Campo d'impiego: Pulizia di spazi medi/grandi, interni ed esterni, privati e pubblici

Working areas: Cleaning of medium/large areas, indoor and outdoor, private and public
Emplacements de travail: Nettoyage de moyen/grand,internes,extérieures secteurs privés et public
Áreas de funcionamiento: Limpieza de áreas medio / grande, interiores y exteriores, privado y público
Einsatzorte: Reinigung von mittleren /große Bereiche, Innen- und Außenanlagen, privat und Öffentlichen
Inzetbaarheid: Reinigen van middelgrote/grote oppervlakken, zowel binnen als buiten-openbare-en bedrijfsruimtes.

Posto guida con operatore a bordo

With operator in front drive position
Position de conduite avec opérateur à bord
Puesto de conducción con operario a bordo
Führerstand mit Operator an Bord
Besturing met operator op de machine

Versioni - Versions - Versiones - Versionen - Versies

Diesel, Benzina/GPL, Elettrica 48V

Diesel, Petrol/LPG, Electric 48V
Diesel, Essence/GPL, Électrique 48V
Diesel, Gasolina/GLP, Eléctrica 48V
Diesel, Benzin/LPG, Elektrische 48V
Diesel, Benzine/LPG, Electrisch 48V

Mille D Plus	Mille E Plus	Mille SK Plus	-
--------------	--------------	---------------	---

PRESTAZIONI - Performances - Prestations - Prestaciones - Leistung - Prestaties

Massima capacità oraria di pulizia				
Max. cleaning capacity - Rendement théorique de nettoyage - Rendimiento max. de limpieza por hora - Max. Reinigung Arbeitsleistung - Maximale reinigingscapaciteit	17900 m²/h	16200 m²/h	17900 m²/h	-

LARGHEZZA DI PULIZIA - Cleaning width - Largeur de nettoyage - Ancho de limpieza - Kehrebreite - Breedte van schoonmaken

Spazzola centrale	mm 1000
Main brush - Brosse centrale - Cepillo central - Hauptbürste - Hoofdborstel	
Spazzola centrale e laterale DX	mm 1350
Main brush +and RH side brush - Brosse centrale et brosse laterale droite - Cepillo central y lateral derecho - Hauptbürste und rechte Seitenbürste - Hoofdborstel en rechter zijborstel	
Spazzola centrale e 2 laterali	mm 1700
Main brush and 2 side brushes - Brosse centrale et 2 brosses latérales - Cepillo central y 2 cepillos laterales - Hauptbürste und 2 Seitenbürsten - Hoofd borstel en 2 zijborstels	
Spazzola centrale e 3 laterali	mm 2050
Main brush and 3 side brushes - Brosse centrale et 3 brosses latérales - Cepillo central y 3 cepillos laterales - Hauptbürste und 3 Seitenbürsten - Hoofdborstel en 3 zijborstels	

Velocità max. di trasferimento	Km/h 11	Km/h 10	Km/h 11	-
Max. transfer speed - Vitesse max. de transfert - Velocidad max. de marcha - Max. Fahrgeschwindigkeit - Maximale snelheid vooruit				
Velocità max. in retromarcia	Km/h 5			
Max. reverse speed - Vitesse max. en marche arrière - Velocidad max. marcha atras - Max. Rückwärtsgeschwindigkeit - Maximale snelheid achteruit				
Velocità max. in lavoro	Km/h 10,5	Km/h 9,5	Km/h 10,5	-
Max. working speed - Vitesse max. en travail - Velocidad max. en trabajo - Max. Arbeitsgeschwindigkeit - Maximale werksnelheid				
Pendenza max. superabile in lavoro	% 16	% 15	% 16	-
Max. working gradient - Pente max. en travail - Max. pendiente superable durante el trabajo - Max. Arbeitssteigung - Maximaal stijgingspercentage tijdens werking				
Pendenza max. superabile	% 18	% 16	% 18	-
Max. gradient - Pente max. - Max. pendiente superable - Max. Steigung - Maximaal stijgingspercentage				

RUMOROSITÀ - Noise level- Bruit - Nivel de ruido - Geräuschpegel - Geluidsniveau (EN ISO 11201/2010)

Livello pressione acustica riferita al posto di lavoro	dB(A) 86,1	dB(A) 74	dB(A) 80	-
Sound pressure level in operating position - Niveau de bruit sur le milieu de travail - Nivel de presión sonora en el puesto de trabajo - Schalldruckpegel am Arbeitsplatz - Geluidsniveau werkpositie				

VIBRAZIONI - Vibration- Vibrations - Vibraciones - Vibrationen - Vibraties (EN ISO 13754/2008)

Livello delle accelerazioni ponderate in frequenza	m²/s < 0,5
Frequency weighted acceleration value - Niveau des accélérations pondérées en fréquence - Nivel de las aceleraciones calculadas en frecuencia - Beschleunigungsgewichtsniveau in Frequenz - Versnellingsniveau in frequentie	

Mille D Plus

Mille E Plus

Mille SK Plus

-

SPAZZOLE - Brushes - Brosses - Cepillos - Bürsten - Borstels

Spazzola centrale (lunghezza x diametro)	
Main brush (length x diameter) - Brosse centrale (longueur x diamètre) - Cepillo central (longitud x diámetro) - Hauptbürste (Länge x Durchmesser) - Hoofdborstel (lengte x diameter)	mm 1000 x Ø 400
Spazzola diametro	
Side brush, diameter - Brosse latéral, diamètre - Cepillo lateral, diámetro - Seitenbürste Durchmesser - Zijborstel, diameter	Ø mm 600

SISTEMA DI ASPIRAZIONE - Vacuum system - Système d'aspiration - Sistema de aspiración - Ansaugsystem - Zuigstelsysteem

Ventola (nr. - tipo - diametro)	2 - mm 220
Fan (nr. - type - diametro) - Ventilateur (nr. - type - diameter) - Ventilador (nr. - tipo - diámetro) / Ventilator (Nr. - Typ - Durchmesser) - Ventilator (nr. - type - diameter)	centrifuga - centrifugal - centrifugeuse - Zentrifugal - centrifugaal
Chiusura aspirazione (tipo)	
Vacuum cut-off (type) - Fermeture d'aspiration (type) - Cierre de la aspiración (tipo) - Gebläseabschaltung (typ) - Afsluiting aanzuiging (type)	elettrica - electrical - électrique - eléctrica - Elektrische - elektrisch

SISTEMA FILTRANTE DELLA POLVERE - Dust filtering system - Système filtrant de la poussière Sistema filtrante del polvo - Staubfilterung - Stelsysteem voor het filteren van stof

Sistema filtrante (nr. - tipo/materiale)	1 multitasche/poliestere - sack filter/polyester filtre à poches/polyester - filtro de saco/poliester Taschenfilter/Polyester - Zakfilter/polyester
Filtering system (nr. /type/material) - Système de filtration (nr. / type/matériel) - Sistema de filtración (nr. /tipo/material) - Staubfilterungssystem (Nr. /Typ/Material) - Filtersysteem (nr. / type/materiaal)	
Superficie filtrante - Filtering surface	
Surface de filtration - Superficie de filtración - Filteroberfläche - Filteroppervlak	m² 10,5
Scuotitore filtri polvere (nr. - tipo)	1
Dust filter shaker (nr. /type) - Vibreur filtres à poussière (n°/type) - Sacudidor filtros del polvo (nr./tipo) - Filterrüttler (Nr./Typ) - Stofilterschudder (nr./type)	elettrico - electric - électrique - eléctrico - Elektrische - elektrisch

CONTENITORE RIFIUTI - Refuse container - Bac à déchets - Contenedor de basura - Abfallbehälter - Vuilcontainer

Posizione del contenitore rifiuti	
Refuse container position - Position du bac à déchets - Posición del contenedor de basura - Abfallbehälter Position - Positie vuilcontainer	posteriore - rear - arrière - posterior - Hinten - achter
Capacità - Capacity - Capacité	
Capacidad - Kapazität - Capaciteit	L 350
Sollevamento e abbassamento	
Lifting and Lowering - Soulèvement et Abaissement - Elevación y Descenso - Anheben und Absenkung - Opheffen en Omlaagbrengen	idraulico - hydraulic - hydraulique - hidráulico - Hydraulische - hydraulisch
Svuotamento	
Emptying - Vidange - Descarga - Aushebung - Ledigen	idraulico - hydraulic - hydraulique - hidráulico - Hydraulische - hydraulisch
Altezza di scarico	
Emptying height - Hauteur de vidange - Altura de descarga - Entleerungshöhe - Loshoogete	mm 1510

Mille D Plus

Mille E Plus

Mille SK Plus

-

STERZATURA - Steering - Direction- Dirección - Lenkung - Besturing

Tipo	meccanica con volante - mechanical by steering wheel - mécanique avec volant - mecánica con volante - Mechanische mit Lenkrad - mechanisch met stuurwiel
Type - Typ - Tipo	
Giri per sterzata completa	
Number of turns from straight to full lock - Tours pour braquage complet - Giros del volante por viraje completo - Lenkradumdrehungen für vollen Lenkeinschlag - Stuurwentelingen tot einde draai	Nr. 1+¾
Minimo spazio per inversione a "U"	
Minimum "U" turn space - Espace minimum pour inversion en "U" - Espacio mínimo para cambio de sentido - Wenderadius - Minimum draairuimte	mm 2830 (con sterzata a sinistra - with left-hand steering - avec direction à gauche - con volante a la izquierda - mit linker Lenkung - met stuur links) mm 3775 (con sterzata a destra - with right-hand steering - avec direction à droite - con volante a la derecha - mit rechtslenkung - met stuur rechts)

MOTORI ELETTRICI - Electric motors - Moteurs électriques - Motores eléctricos - Elektromotoren - Elektrische motoren

Motore elettrico principale (nr. - G/min /V /W)				
Main motor (nr. - rpm /V /W) - Moteur principal (nr. - tours/min /V /W) - Motor principal (nr. - rev/min /V /W) - Hauptmotor (Nr. - U/min /V /W) - Hoofdmotor (nr. - tpm /V /W)		1 - 2370 - 48 - 5000		
Motore aspirazione (nr. - G/min /V /W)				
Vacuum motor (nr. - rpm /V /W) - Moteur aspiration (nr. - tours/min /V /W) - Motor de aspiración (nr. - rev/min /V /W) - Saugmotor (Nr. - U/min /V /W) - Zuigmotor (nr. - tpm /V /W)	2 - 2850 - 12 - 180	2 - 3000 - 48 - 160	2 - 2850 - 12 - 180	-
Potenza totale (W) - Total power (W) - Puissance totale (W) Potencia total (W) - Gesamtleistung (W) - Totaal vermogen (W)		5320		

BATTERIE - Battery - Batterie - Batería - Batterie- Batterij

Nr. - V - Ah		2 - 24 - 480		
Dimensioni (Lung. x Larg. x Alt.) e Peso				
Dimension (L x W x H) & Weight - Dimensión (Long. x Larg. x H.) et Poids - Dimensiones (Long. x Anc. x Alt.) y peso - Batteriemaß (L x B x H) und Gewicht - Afmetingen (L x B x H) en Gewicht		(805x368x445)x2 (Kg 380)x2		
Acqua batteria				
Battery water - Eau batterie - Agua batería - Wasserbatterie - Batterijvloestof		acqua distillata distilled water eau distillée agua destilada Destilliertes Wasser Gedistilleerd water		
*Autonomia (h)				
*Autonomy (h) - *Autonomie (h) - *Reichweite (std) - *Werktijd (u)		5. 35'		
*L'autonomia può variare dal tipo di batteria e dal tipo di utilizzo della macchina - *Autonomy depends on the type of battery and the use of the machine *L'autonomie dépend du type de batterie et de l'utilisation de la machine - *La autonomía depende del tipo de batería y del uso de la máquina. *Die Betriebsleistung hängt von der Batterie und vom Gebrauch der Maschine ab - *De werktijd hangt af van het type batterij en het gebruik van de machine.				

TRAZIONE - Drive - Traction- Tracción- Antrieb- Tractie

Posizione	
Position - Posición - Position - Positie	anteriore - front - avant - anterior - Vorne - Voorzijde

TRASMISSIONE - Transmission - Transmisión- Getriebe- Transmissie

Tipo di trasmissione	
Transmission type - Type de transmission - Tipo de transmisión - Getriebetyp - Type van de transmissie	idrostatica - hydrostatic - hydrostatique - hidrostática - Hydrostatische

Mille D Plus		-	Mille SK Plus
MOTORE ENDOTERMICO - Engine - Moteur - Motor - Wärmemotor - Motor			
Marca	KOHLER		KUBOTA
Make - Fabricant - Fábrica - Hersteller - Fabrikant			
Modello	KDW 1003		WG 972
Model - Modèle - Modelo - Modell			
Cilindri	Nr. 3		Nr. 3
Cylinders - Cilindros - Zylinder			
Alesaggio	mm 75		mm 74,5
Bore - Alésage - Calibre Bohrung - Boormaat			
Corsa	mm 77,6		mm 73,6
Stroke - Course - Carrera - Hub - Slag			
Cilindrata	Cm³ 1028		Cm³ 962
Displacement - Cylindrée - Cilindrada - Hubraum - Cylinderinhoud			
Potenza max. (giri/min - Kw/HP)	3600 - 18,8/25,2		3600 - 23,2/31,1 (1) 3600 - 22/29,5 (2)
Max. Power (rpm - Kw/HP) - Puissance maxi (tours/min - Kw/HP) - Potencia máx. (rev/min - Kw/HP) - Max. Leistung (U/Min - Kw/HP) - Max. Vermogen (tpm - Kw/HP)			
(1) alimentata benzina/ petrol-fuelled engine/ moteur à essence/ motor de gasolina/ Benzinmotor/Benzinmotor			
(2) alimentata benzina-GPL/ LPG-petrol-fuelled engine/ moteur à essence-GPL/ motor de gasolina-GLP/ LPG-Benzinmotor/LPG-Benzinmotor			
Potenza utilizzata (giri/min - Kw/HP)	2500 - 16/21,4	-	2500 - 17,5/23,8 (3) 2500 - 16,8/22,8 (4)
Max. Setting power (rpm - Kw/HP) - Puissance utilisée (tours/min - Kw/HP) - Potencia utilizada (rev/min - Kw/HP) - Verwendete Leistung (U/Min - Kw/HP) - Max. gebruikte vermogen (tpm - Kw/HP)			
(*3) alim. benzina/ petrol-fuelled engine/ moteur à essence/ motor de gasolina/ Benzinmotor/Benzinmotor			
(*4) alim. benzina-GPL/ LPG-petrol-fuelled engine/ moteur à essence-GPL/ motor de gasolina-GLP/ LPG-Benzinmotor/LPG-Benzinmotor			
Consumo orario (L/h)	5,7	-	6,9 L (5) 7,6 L (6)
Fuel consumption (L/h) - Consommation/heure (L/h) - Consumo (L/h) - Stundenverbrauch (L/Std) - Verbruik (L/u)			
(*5) alim. benzina/ petrol-fuelled engine/ moteur à essence/ motor de gasolina/ Benzinmotor/Benzinmotor			
(*6) alim. benzina-GPL/ LPG-petrol-fuelled engine/ moteur à essence-GPL/ motor de gasolina-GLP/ LPG-Benzinmotor/LPG-Benzinmotor			
Raffreddamento	acqua+antigelo - water+antifreeze - eau+antigel - agua+anticongelante - Wasserund+Frostschutzmittel - Water+antivries		
Cooling - Refroidissement - Refrigeración - Kühlung - Koeling			
Capacità coppa olio e tipo di olio	L 2,4 - Q8 T400	-	L 3,4 - Q8 T400
Oil sump capacity and Oil type - Capacité carter huile et type huile - Capacidad cárter del aceite y Tipo de aceite - Volumen Ölwanne und Öltyp - Inhoud oliereservoir en Olie type			
Capacità serbatoio combustibile e tipo combustibile	L 15 gasolio - diesel oil - gasoil - Dieselöl - gasolie		
Fuel tank capacity and Fuel type - Capacité réservoir combustible et type de combustible - Capacidad del depósito de combustible y tipo de combustible - Volumen Kraftstofftank und Kraftstofftyp - Inhoud brandstoftank en brandstoftank type			
Capacità bombola GPL			
LPG cylinder capacity - Capacité de la bouteille de GPL - Capacidad botella de GLP - LPG-Zylinderkapazität - LPG cilinderinhoud			L 30
Avviamento	12V elettrico - electric - électrique - eléctrico - Elektrische - electrisch		
Starting - Démarrage - Encendido - Anlasser - Startmotor			
Autonomia (h) - Autonomy (h) - Autonomie (h) - Reichweite (std) - Werktijd (u)	2. 40'	3	2.10' (7) 4.10' (8)
(*7) alim. benzina/ petrol-fuelled engine/ moteur à essence/ motor de gasolina/ Benzinmotor/Benzinmotor			
(*8) alim. benzina-GPL/ LPG-petrol-fuelled engine/ moteur à essence-GPL/ motor de gasolina-GLP/ LPG-Benzinmotor/LPG-Benzinmotor			

Mille D Plus	Mille E Plus	Mille SK Plus	-
--------------	--------------	---------------	---

RUOTE - Wheel - Roues - Ruedas - Räder - Wielen

Ruota anteriore superelastica (nr. - Ømm - tipo)	
Superelastic front wheel (nr. - Ømm - type) - Roue avant super-élastique (nr. - Ømm - type) Rueda anterior extra-elástica (nr. - Ømm - tipo) - Superelastischem Vorderrad (Nr. - Ømm - Typ) Superelastisch voorwiel (nr. - Ømm - type)	1 - 400 -16x6-8/4,33
Ruota posteriore superelastica (nr. - Ømm - tipo)	
Superelastic rear wheel (nr. - Ømm - type) - Roue arrière super-élastique (nr. - Ømm - type) Rueda posterior extra-elástica (nr. - Ømm - tipo) - Superelastischem Hinterrad (Nr. - Ømm - Typ) Superelastisch achterwiel (nr. - Ømm - type)	2 - 400 - 4.00-8

FRENI - Brakes - Freins - Frenos - Bremsen- Remmen

Freno di soccorso e stazionamento	a tamburo con comando a pedale e trasmissione meccanica su ruote posteriori braking drums on rear wheels with pedal control and mechanical transmission à tambour freinant sur le roues arrière avec commande par pédal et transmission mécanique de tambor sobre las ruedas posteriores, accionado por medio de pedal con transmisión mecánica Trommelbremse auf den Hinterrädern mit mechanischer Pedalsteuerung Trommelrem op achterwielen, pedaalbediening met mechanische transmissie
Emergency and parking brake - Frein de secours et stationnement - Freno de emergencia y estacionamiento - Notbremse und Standbremse - Noodrem en Parkeerrem	
Freno di servizio	idrostatico su ruota anteriore - hydrostatic on the front wheel - hydrostatique sur la roue avant - hidrostatico en la rueda anterior - Hydrostatisch auf das Vorderrad - hydrostatisch op het voorwiel
Service brake - Frein de service - Freno de servicio - Betriebsbremse - Bedrijfsrem	

SOSPENSIONI - Suspension - Suspensions - Suspensiones - Aufhängung - Ophanging

Sospensione anteriore / posteriore (tipo)	
Rear & Front suspension (type) - Suspension avant et arrière (type) - Suspensión anterior y posterior (tipo)- Vorne und Hinten Aufhängung (Typ) - Ophanging voorzijde en achtergedeelte (type)	rigida - rigid - Starr - stijf

PESO MACCHINA - Machine Weight - Poids de la machine - Peso de la Máquina- Maschine Gewicht - Machinegewicht

Peso in ordine di marcia a vuoto (senza operatore)				
Weight in working condition (without operator) and container empty - Poids de machine prête à travailler (sans opérateur) et conteneur vide - Peso en condiciones de trabajo (sin operador) y contenedor vacío - Dienstgewicht (ohne Operator) und Behälter leer - Gewicht van het toestel klaar voor ingebruikname (zonder bestuurder) en met lege container.	Kg 979	Kg 1628	Kg 962	-

SISTEMA IDRAULICO - Hydraulic system - Circuit hydraulique - Sistema hidráulico - Hydraulikanlage- Hydraulisch systeem

Motore idraulico comando ruota anteriore	
Hydraulic motor on front wheel - Moteur hydraulique sur la roue avant - Motor hidráulico en la rueda anterior - Hydraulischer Motor auf vorderem Rad - Hydraulische motor op voorwiel	Nr.1
Motore idraulico comando spazzole laterali	
Hydraulic motor on side brushes - Moteur hydraulique sur les brosses latérales - Motor hidráulico en los cepillos laterales - Hydraulischer Motor auf Seitenbürsten - Hydraulische motor op zijborstels	Nr.1 + (1 optional)
Motore idraulico comando spazzola centrale	
Hydraulic motor on main brush - Moteur hydraulique sur la brosse centrale - Motor hidráulico en el cepillo central - Hydraulischer Motor auf Hauptbürste - Hydraulische motor bij de hoofdborstel	Nr.1
Capacità Circuito idraulico	
Hydraulic circuit capacity - Capacité du circuit hydraulique - Capacidad hidráulica del circuito - Hydraulische Stromkreis Kapazität - Hydraulische circuitcapaciteit	L 31
Tipo olio idraulico	
Hydraulic oil type - Type d'huile hydraulique - Tipo de aceite hidráulico - Hydrauliköltyp - Hydraulische olie type	Q8 AUTO 18
Pompa portata variabile	
Variable delivery pump - Pompe à débit variable - Bomba de caudal variable - Verstellpumpe - Regelbare hydropomp	Nr.1

Mille D Plus					Mille E Plus					Mille SK Plus					-									
STRUMENTAZIONI - Instruments - Instrumentations - Instrumentos - Instrumenten																								
Contaore					X					X					X									
Hourmeter - Compteur - Cuentalvuelas - Stundenzähler - Uurteller																								
Avvisatore acustico					X					X					X									
Horn - Klaxon - Claxon - Hupe - Signaalhoorn																								
Spia batteria					X					X					X									
Battery indicator light - Témoins de batterie - Piloto de batería - Kontrollleuchte Batterie - Batterij verklikkerlicht																								
Spia candele					X																			
Glow plugs indicator light - Témoins bougies de prechauffage - Piloto de precal.bujias motor - Kontrollleuchte Glukerzern - Verklikkerlicht gloeibougies																								
Spia olio motore					X										X									
Engine oil indicator light - Témoins huile moteur - Piloto aceite motor - Kontrollleuchte Ölmotor - Motorolie indicator verklikkerlicht																								
Spia temperatura acqua raffreddamento motore					X										X									
Engine Cooling water temperature indicator light - Témoins d'eau refroidissement moteur - Piloto de refrigeración agua motor - Kontrollleuchte Motorwassertemperatur - Motor koelwater verklikkerlicht																								
ACCESSORI IN DOTAZIONE - Standard equipment - Accessoires en dotation Dotación accesorios estándar - Standartausrüstungs - Standaard toebehoren																								
Freno di servizio & stazionamento					X					X					X									
Service & Parking brake - Frein de service et stationnement - Freno de servicio y estacionamiento - Betriebs- und Parkier- Bremse - Bedrijfsrem en Parkeerrem																								
Comando spazzola centrale					idraulico - hydraulic - hydraulique - hidráulico - Hydraulische - hydraulisch																			
Main brush drive - Commande balai centrale - Accionamiento del cepillo central - Hauptbürstenantrieb - Controle van hoofdborstel																								
Comando spazzola laterale					idraulico - hydraulic - hydraulique - hidráulico - Hydraulische - hydraulisch																			
Side brush drive - Commande balai latérale - Accionamiento del cepillo lateral - Seitenbürstenantrieb - Controle van zijborstel																								
Sollevamento spazzola laterale					meccanico - mechanical - mécanique - mecánico - Mechanische - mechanisch																			
Side brush lifting - Relevage balai latérale - Elevación del cepillo lateral - Seitenbürstenaushebung - Opheffen van de zijborstel																								
Sollevamento spazzola centrale					meccanico - mechanical - mécanique - mecánico - Mechanische - mechanisch																			
Main brush lifting - Relevage balai centrale - Elevación del cepillo central - Hauptbürstenaushebung - Opheffen van de hoofdborstel																								
Scuotitore filtri polvere					elettrico - electric - électrique - eléctrico - Elektrische - electrisch																			
Dust filter shaker - Vibreur filtres poussière - Sacudidor filtro del polvo - Filterüttler - Filterschudder																								
Chiusura aspirazione					elettrico - electric - électrique - eléctrico - Elektrische - electrisch																			
Suction cut off - Fermeture de l'aspiration - Cierre aspiración - Gebläseabschaltung - Afsluiting afzuiging																								
Aspirazione sulle spazzole laterali					Brevetto - Patent - brevet - patente - brevet [RCM]																			
Vacuum on side brushes - Système de aspiration sur les brosses laterales - Aspiración en los cepillos laterales - Seitenbürstenabsaugung - Stofafzuiging op zijborstels																								
Alza flap					meccanico - mechanical - mécanique - mecánico - Mechanische - mechanisch																			
Flap lifting system - Système de relevage du flap - Sistema de elevación de la aleta - Schmutzklappe - Flapheffings systeem																								
Filtri polvere in poliestere					X					X					X									
Polyester dust filters - Filtre à poussière en polyester - Filtro de polvo de poliéster - Polyesterfilter - Polyester stofilters																								
Sistema aspirazione con doppia ventola					X					X					X									
Double vacuum fan system - Système d'aspiration à double ventilateur - Sistema de aspiración con doble ventilador - Saugsystem mit Doppel Ventilator - Stofzuigsysteem met dubbele ventilator																								
Batteria										NR.2 - 24V-480Ah														
Battery - Batterie - Bateria - Batterie - Batterij																								

	Mille D Plus	Mille E Plus	Mille SK Plus	-
ACCESSORI A RICHIESTA - Optionals - Accessoires sur demande - Accesorios opcionales - Optionen - Opties				
Spazzola laterale sinistra	X	X	X	
Left side brush - Balai latérale gauche - Cepillo lateral izquierdo - linke Seitenbürste - Linkse zijborstel				
Convogliatore ant.polvere	X	X	X	
Front dust conveyor - Convoyeur de poussière avant - Encaminador del polvo delantero - Komplett Frontabdeckung - Anti stofkap				
Impianto luci	X	X	X	
Lights system - Installation de feux - Instalación de luces - Leuchten System - Lichten systeem				